

Amtsgericht Aachen



Amtsgericht Aachen, Adalbertsteinweg 92, 52070 Aachen - 91



霍金路伟律师
事务所
Karl-Scharnagl-Ring 5
80539 Mlinchen

17.08.2021
Seite 1 von 1

Aktenzeichen
91 IN 95/21
bei Antwort bitte angeben

Bearbeiter
Frau Jasper
Durchwahl
0241 /9425-52402

文件号: 3939446

卓郎纺纱解决方案两合公司 (Saurer Spinning Solutions GmbH & Co. KG) 破产启动程序, 卡尔大街60号, 52531乌巴赫-帕伦贝格

尊敬的女生们和先生们,

附件裁定书供参考。

顺颂商祺!

贾斯珀
法院工作人员

Anschrift
Adalbertsteinweg 92
52070 Aachen
Sprechzeiten
Montag bis Mittwoch und Freitag
8.00 bis 12.00 Uhr, Donnerstag
9:00 bis 12:00 Uhr sowie 14:00
bis 15:00 Uhr
Telefon
0241 /9425-0
Telefax:
0241 /9425-81411

Nachtbriefkasten:
Adalbertsteinweg 92, 52070
Aachen
Konten der Amtsgericht Aachen -
Zahlstelle: Deutsche Bundesbank
Filiale DUSseldorf IBAN
DE16 3000 0000 0030 0015 70
Schalterstunden: Montag bis
Donnerstag
von 8:30 bis 16:00 Uhr
Freitag
von 8:30 bis 15:30 Uhr
Verkehrsbindung: Zu Ful1
erreichbar von der Bushaltestelle
Josefskirche / Justizzentrum in 2
Minuten

91 IN 95/21

- 副本 -



亚琛地方法院裁定书

就

卓郎纺纱解决方案两合公司（Saurer Spinning Solutions GmbH & Co. KG），登记在亚琛地方法院商业登记簿中，登记编号：HRA 9180，地址：卡尔大街60号，52531乌巴赫-帕伦贝格，法定代表人：卓郎纺纱解决方案管理有限公司（Saurer Spinning Solutions Management GmbH），登记在亚琛地方法院商业登记簿中，登记编号：HRB 22172，地址：卡尔大街60号，52531乌巴赫-帕伦贝格，后者的法定代表人：董事总经理曾正平（Zhenping Zeng）先生。

委托代理人：

亚历山大·霍夫纳博士（Dr. Alexander Höpfner），地址：齐柏林大道77号，60487 法兰克福

临时托管人：

德克·安德烈斯博士（Dr. Dirk Andres），地址：奥本霍夫大道163号，52066 亚琛

的破产启动程序一案

现确定，由于2021年8月17日撤回了唯一的破产申请，2021年6月16日下令采取的保护措施（特别是停止强制执行）已经失效。同样，临时托管人和临时债权人委员会成员的职务也因申请的撤回而终止。

亚琛，2021年8月17日
地方法院

福尔-瓦赫茨姆斯博士 (Dr. Förl-Wachsmuth)
地方法院法官

